TRUYỆN TRANH DÀNH
CHO TUỔI TRƯỞNG THÀNH

Cuộc sống của tôi

9

NXB ĐỒNG NAI

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: MZONIQ

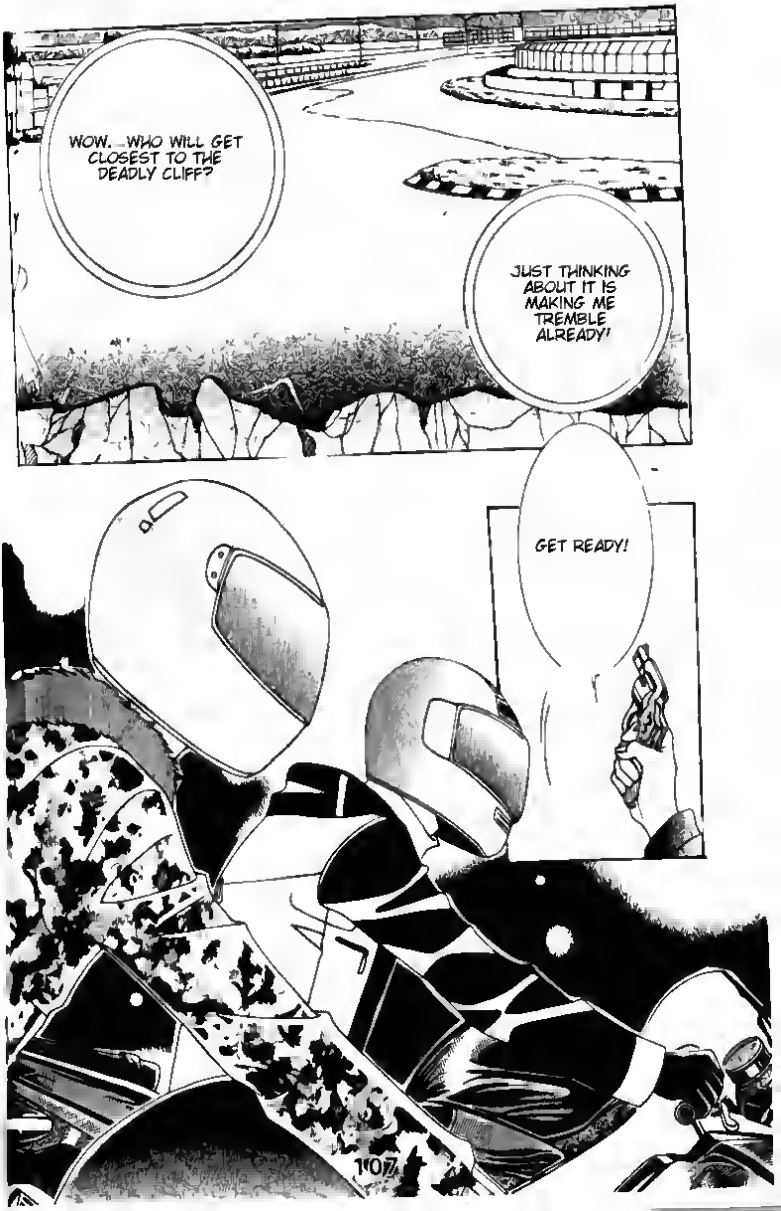
CLEANER: MZONIQ

TRANSLATOR: RAPUNZEL

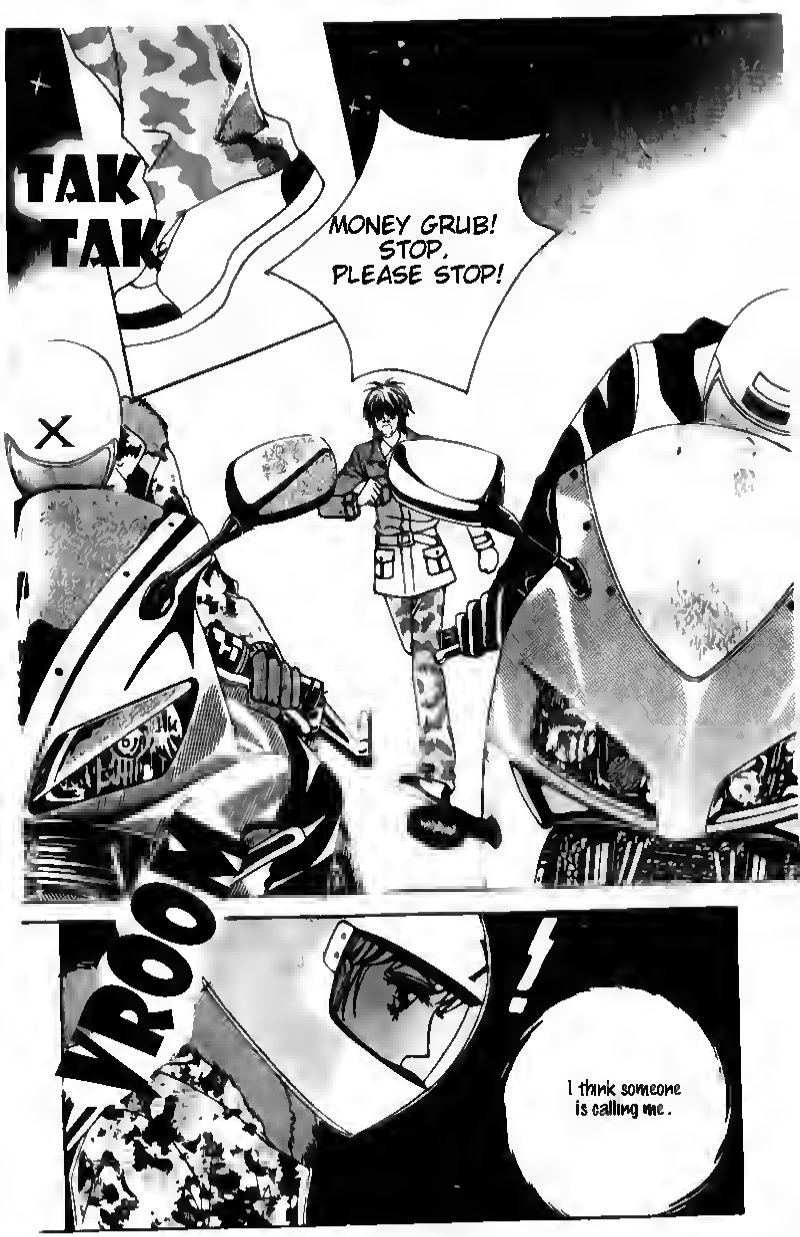
TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

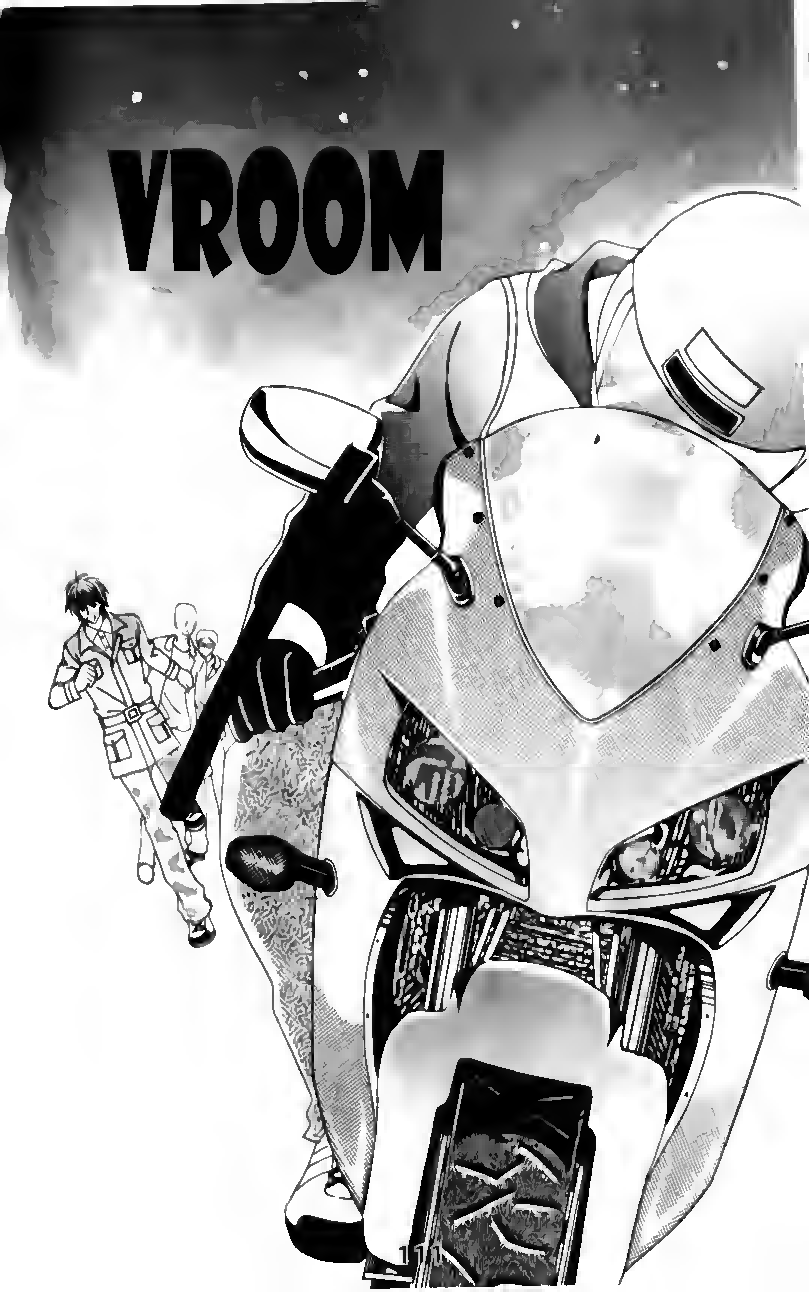
THIS DEADLY RACE TODAY IS ABOUT TO START!
NEVER BEFORE HAVE THERE BEEN A RACE THAT IS DRAMATIC & EXCITING AS THIS!
THE ONLY PERSON WHO PASSED THIS RACE IS XMAN.
START
TODAY, XMAN & MA RU PASSED ROUND 1 WE WILL CONTINUE TO ROUND 2.


WOW...WHO WILL GET CLOSEST TO THE DEADLY CLIFF?
JUST THINKING ABOUT IT IS MAKING ME TREMBLE ALREADY!
GET READY!

What should I do?
WHAT ARE YOU DOING?!
BANG
NO! STOP!


TAK
TAK
MONEY GRUB!
STOP,
PLEASE STOP!
VROOM
I think someone
is calling me.

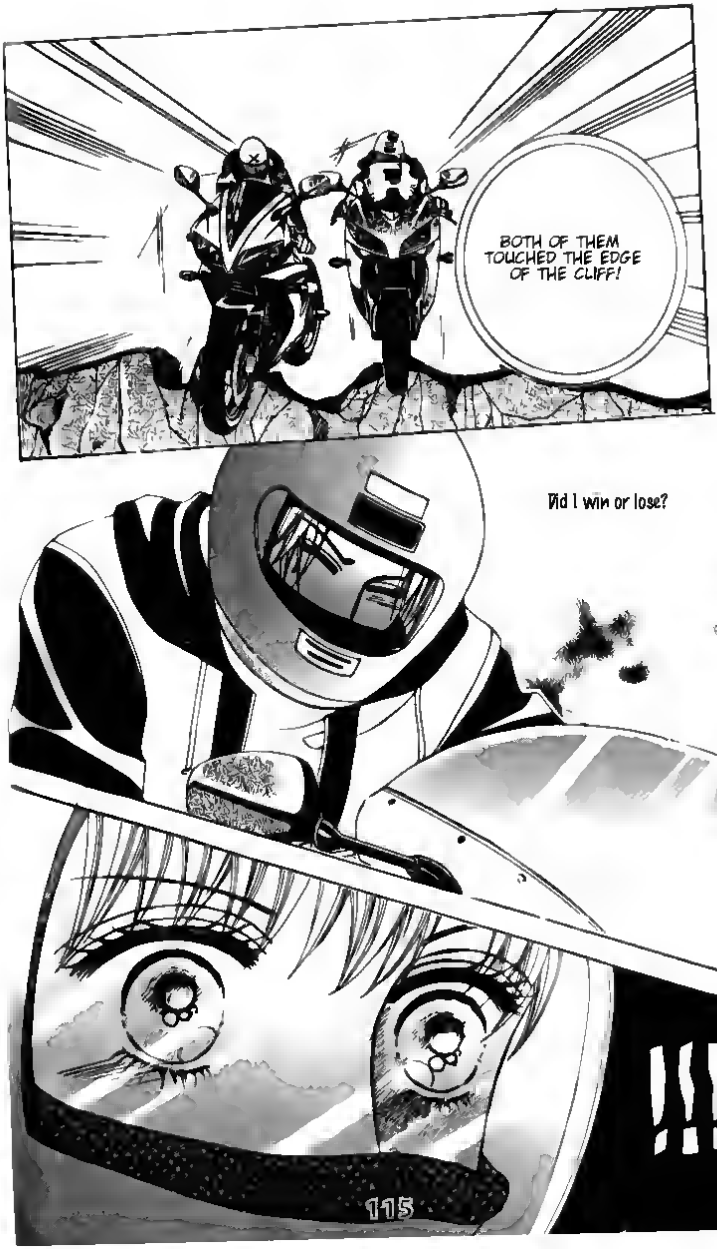
I've never turned my head back when I'm riding..
MONEY GRUB! IT'S DANGEROUS. I BEG YOU. DON'T GO!
But this time I suddenly want to turn back.


VROOM

HEY! STOP CAUSING TROUBLE!
LET GO!
THAT PERSON WON'T HEAR YOU NO MATTER HOW LOUD YOU SCREAM!
DON'T GO, MONEY GRUB!
THRASHING

I have to break now!
I have two choices, one is death, two is being alive with a little prize money!

He's not breaking yet?
Just a little more a little more.
VROOM
BOTH COMPETITORS ARE GREAT THEY ARE ON THE VERGE OF THE CLIFF BUT ARE STILL NOT STOPPING!
LET GO!
PLEASE, OPPA


BOTH OF THEM TOUCHED THE EDGE OF THE CLIFF!
Did I win or lose?
!!!

I'm flying!
BANG
BANG

MA RU CHI SURVIVED AND IS STANDING ON THE CLIFF BUT XMAN FLEW DOWN.
!!!
WHAT? DEAD?
I THINK SO!
GRR! MADE ME LOSE MY BET!
SHUT UP!

TAK
TAK
ARE YOU ALRIGHT?
I NEVER THOUGHT IT WOULD BE LIKE THIS.
IT WASN'T YOUR FAULT.
YEAH. THAT PERSON WASN'T LUCKY.

LET'S GO, OPPA.
!
KANG Y!
I HAVE TO GO DOWN THERE

IT'S VERY DANGEROUS!
LET GO OF ME!
WHAT'S WRONG WITH YOU? NO ONE CAN SAVE THAT PERSON!
THAT PERSON IS NOT DEAD YET!
I CAN'T LEAVE!
CALM DOWN!
LET GO OF ME!

LET HIM GO IF HE WANTS TO DIE!
OPPA!
HEY, YOU. THE COPS WILL BE HERE SOON. YOU COULD BECOME AS SUSPECT FOR MURDER. UNDERSTAND?

POW
IF THE COPS ASK ME, I'M GOING TO SAY THAT YOU'RE THE ONE THAT STARTED IT. STOP EXAGGERATING

HELP ME..
I KNEW YOU'RE STILL ALIVE!

I'M STILL ALIVE?
IDIOT. HOW COULD AN ALIEN DIE?
YOU SCARED ME TO DEATH.

KANG Y!
WE CAN'T DO ANYTHING TO HELP... DON'T STAND THERE AND LOOK LIKE THAT...
WOW .XMAN IS STILL ALIVE!
IT'S XMAN!
TAKE THE HELMET OFF

HEY, TAKE OFF THE HELMET!
THE REWARD IS 1 MILLION WON!
112
I'M GOING TO COUNT TO THREE AND IF ALL OF YOU DON'T DISAPPEAR, I'LL CALL 112.

1
112
WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING?
DON'T YOU WANT TO CLAIM THE REWARD?
2

I KNOW HIS PERSONALITY...
HE WILL REALLY CALL! HURRY UP AND RUN FOR IT! HURRY!
HMFH LET'S GO!
XMAN IS A GIRL?

IS SHE YOURS?
Interesting! I can't let this go.
LET ME CALL A TAXI FOR YOU.
DON'T DO ANYTHING.
BUT I WANT TO HELP
COME WITH ME TO SEE THE PRIZE.
OPPA! LET GO OF MY HAND!

THAT GUY IS NOT INTERESTED IN YOU
LET GO OF MY HAND!
DON'T TALK LIKE THAT
AREN'T YOU EMBARRASSED? YOU'RE GOING TO BEG FOR LOVE?
HE DOESN'T LIKE YOU I CAN TELL RIGHT AWAY. WHAT CAN I SAY TO MAKE YOU UNDERSTAND?
THIS IS THE FIRST TIME WHERE I FEEL REALLY HAPPY LIKING SOMEONE I FEEL LIKE I'M BEING REVIVED

MY GOD! IF YOU SAY IT LIKE THAT THEN I HAVE NO REASON TO KEEP YOU BACK...
I KNEW YOU WOULD UNDERSTAND.
This is the first time that you said the word, "happy" What should I do to help you?
I'LL CALL YOU LATER.

KANG Y!
KANG Y!
Sorry, Jae Young. I'm leaving first. -Kang Y-
Ring Ring
YOU SHOULD HAVE WAITED FOR ME...

If you're really happy then...
HE DIDN'T FORGET TO MESSAGE ME
SO ANNOYING! TAKE OFF THE HELMET!

YOUR FACE IS ALL SCRUNCHED UP FROM WEARING THE HELMET FOR THAT LONG.
YOUR HAIR IS A MESS..
OH... YOU'RE AWAKE?
GOD..IT'S MORNING ALREADY

WHAT?
I WAS LOCKED IN A DARK TUNNEL
In a place like hell. I was so afraid that I couldn't move.
I'll wake up if someone calls my name..
ARE YOU DREAMING?
THAT WAS WHEN SOMEONE CALLED MY NAME.

I DON'T THINK HE CALLED ME YET.
WHO IS HE?
KA RAM! HAN KA RAM. GET UP! HURRY!
HAN KA RAM?
NO ONE HAS EVER CALLED MY NAME WITH SUCH SINCERITY.
HAN KA RAM? THAT'S YOUR REAL NAME?
I WOKE UP BECAUSE OF THAT VOICE. I CLIMBED UP THE CLIFF WITH ALL I'VE GOT

HAN KA RAM.
AND I SAW YOU. DID YOU CALL ME?
Oblivious to everything.
I...
THANK YOU. I'M REALLY HAPPY BECAUSE OF YOU.

ARE YOU SLEEPING?
OH...I DON'T THINK SO.
I THINK SHE JUST FELL ASLEEP?
HAN KA RAM WAS THE ONE IN HER DREAM?

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: MZONIQ

CLEANER: MZONIQ

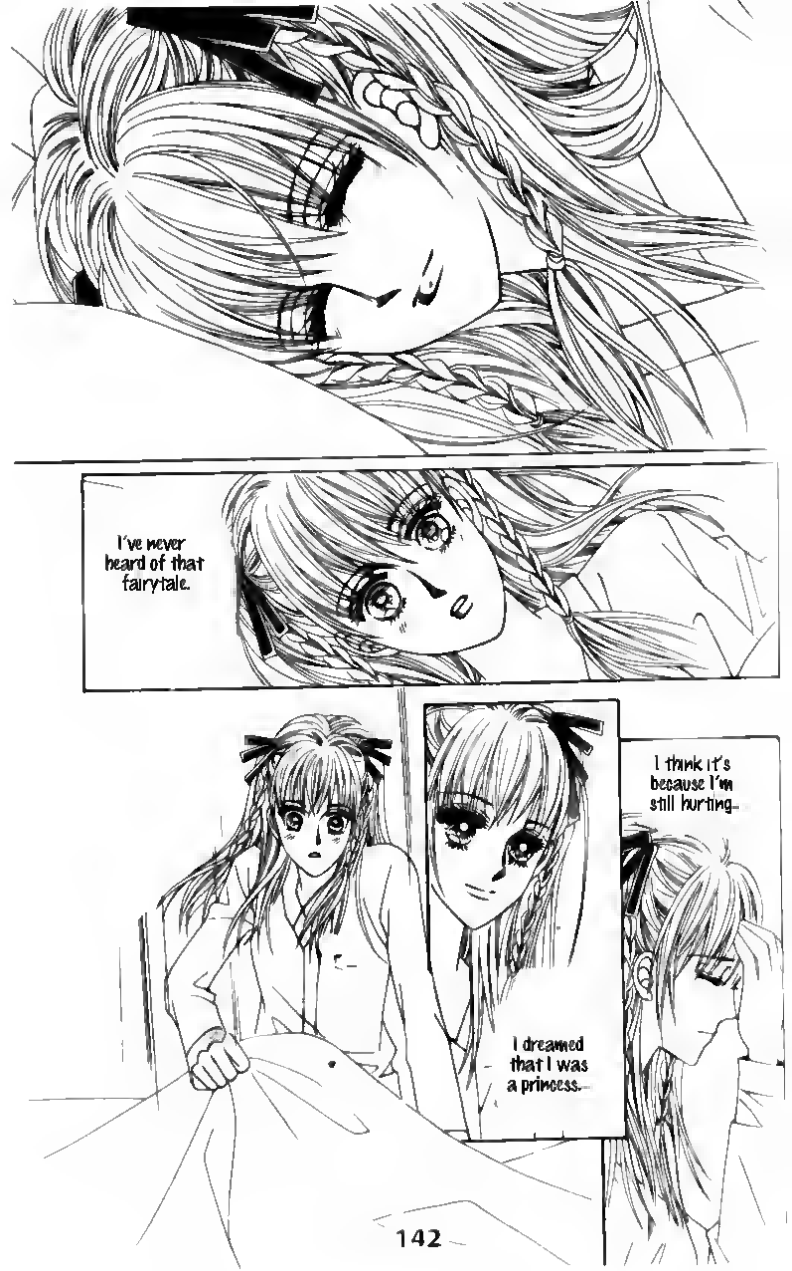
TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

Thare was a girl that was locked in a tower by an avil person.
That girl decided to escape.
I WANT TO LIVE A NORMAL LIFE I HAVE TO GET AWAY FROM HERE!
She closed her eyes tightly and ren as fast as she could.

ARE YOU ALRIGHT, PRINCESS?
After that she opened her eyes.
My god! I can't believe it. That girl turned into a beautiful princess!
The beautiful princess met her prince charming and lived happily ever after.


I've never heard of that fairytale.
I dreamed that I was a princess.
I think it's because I'm still hurting.

KA RAM
HAN KA RAM.
Am I still dreaming?
Who is calling me?
IS THAT
YOUR NAME?
What?
Am I
revealed?

.....
HEY! WELL...TELL ME?
I'M TIRED. DON'T ASK TOO MUCH.
THE DOCTOR SAID YOU HAVE A HEAD TRAUMA.
WHO TOLD YOU TO TAKE ME INTO HOSPITAL?

I HAVE TO GO HOME !
...
WHY IS IT LIKE THIS?
IT'S NOT JUST YOUR HEAD YOUR LEGS HAVE A PROBLEM TOO.
WAH IT HURTS.
IT HAS TO BE PUT IN A CAST BUT YOU WERE STRUGGLING AROUND SO MUCH THAT THEY COULDN'T DO IT.
DID YOU ATTACK THE WHOLE WORLD IN YOUR DREAM?

I HAVE TO GO.
DON'T GLARE AT ME WITH THOSE BULLET EYES.
MASSAGE MY ANKLES FOR ME.
YOU'RE ASKING ME?
BULLET EYES.
!?

THIS IS MY UNCLE'S HOSPITAL. I ASKED HIS HELP. YOU WON'T BE IN ANY TROUBLE
JUST RELAX.
The darkness made me feel constricted.
But now, in that darkness, I see a ray of warm sunshine.

It would be great if this hand...
...could shield me...

I CAN'T STAND IT ANYMORE!
YOU USED VIOLENCE ON ME?
I'M DREAMING AGAIN!
HAN KA RAM?

WHAT CRAP ARE YOU SAYING?
WHAT?
CRAP?!
Calm down... I have to keep the manners of an earthling!
MASSAGE MY LEG FOR ME I HAVE TO LEAVE NOW.
YOU HAVE TO STAY HERE UNTIL YOUR LEG HEALS.
ARE YOU SHOCKED THAT I'M SPEAKING LIKE YOU?

DON'T DO IT. IT DOESN'T SUIT YOU
I HAVE TO LEAVE. PLEASE.
DON'T WORRY ABOUT YOUR FRIEND. SHE WILL STAY AT MY HOUSE WHEN YOU'RE HERE.
WHAT?
DON'T WORRY. MY MOM WILL TAKE CARE OF YOUR FRIEND.

WELL? ISN'T THIS PRETTY?
THANK YOU VERY MUCH!
IT'S SUCH A PLEASURE TO MEET YOU
YOU'RE VERY GOOD DISGUISING AS SNOW WHITE ..
I'LL SHOW YOU MY MASTERPIECE, OK?

MY PRIDE AND JOY IS MY SON'S BEDROOM
OH! IS THIS A ROOM OF A PRINCE?
HA HA! WE'RE ALL FRIENDS I'LL SHOW YOU HIS ALBUM

OH? THIS IS MIA?
NO. IT'S MIA HERE
THAT'S KA RAM'S TWIN
NO. IT WAS KA RAM.
I MADE THAT OUTFIT FOR HER.
THE OUTFIT I MADE IS ONE OF ITS KIND AND IT WAS FOR MIA!
BUT THE ONE IN THE PHOTO IS KA RAM NOT MIA.
What is going on?

I BROUGHT FOOD..
WHAT'S GOING ON, NURSE? WHERE DID MY FRIEND GO?
SHE KEPT BEGGING TO GO HOME AND THE DOCTOR GAVE HER PERMISSION.
SHE SAID SHE WANTED TO HAVE CRAB SOUP...
YOU DIDN'T BUY IT FOR ME, DID YOU? MIA SAID YOU WOULD
HO

SON. IT'S MOM.
HUFF HUFF...YES!
MOM! IS THE PRINCESS THERE?
NO! SHE TOOK A CALL AND WENT HOME.

WHAT?!
WHY SO FAST?
YES, MOM?
ARE YOU OK? HOW COULD I STOP HER WHEN SHE WANTED TO GO HOME?
DARLING?
A PROBLEM AT THE OFFICE CAME UP I HAVE TO LEAVE RIGHT NOW. TONIGHT.
HA HA. MY SON IS SO GOOD! I DIDN'T WANT THIS PROBLEM...
DON'T WORRY, MOM. I'LL BE FINE. I'M USED TO LIVING ON MY OWN ALREADY.
JUST GET READY TO LEAVE, MOM.

MOM! ALL THE BEST!
ALL THE BEST TO YOU TOO, DARLING!
Did she go by bus..?
SHE IS REALLY STUBBORN.

BITE THE TOWEL
ONE MORE TIME!

THIS IS FORTUNATE. GOD HELPED YOU.
HAVE YOU TRIED CALLING?
DRINK THIS. THAT MA RU ACCEPTED THE PRIZE AND LEFT.
IMPOSSIBLE!
YOU FELL DOWN THE CLIFF, DIDN'T YOU?

FIND OUT HIS NAME AND ADDRESS FOR ME. I HAVE TO GET PAYBACK EVEN IF I DIE.
I KNEW IT THAT'S WHY I GOT THIS ALREADY.
IS THERE ANYTHING SPECIAL ABOUT HIM?
WHERE DOES HE LIVE?
HE'S AN ORPHAN. I DON'T KNOW HIS SURNAME. I ONLY KNOW HIS NAME IS MA RU
APART FROM WINNING, THERE IS NOTHING SPECIAL ABOUT HIM. MAKE YOUR OWN MOVE.

I KNOW YOU'RE HOME, MIA'S FRIEND.
CAN YOU OPEN THE DOOR FOR ME?
WORRIED
?
!

I WON'T LET THAT HAPPEN TO YOU
OPEN UP
If I talk to you, I'll be married off to Jollum. I'm sorry. Please understand.
I'LL WAIT HERE THEN.
I want to wait inside since it's so cold out here....
SERIOUSLY..
He will eat my duck. I'm very scared. Wah wah.

I want to break this entire apartment.
The lift is broken today
I'm going to move to level 1 later.
Why am I fated to suffer?

?!!
YOU'RE SO GOOD!
But I know I can't do it now. I can hear my heart pounding..
If I wanted to avoid him, I could. If I close my eyes, then I won't see.

A person who follows a dream will never become real. There's a time when that person will become crazy.
It's my imagination.
GRAB THIS.
If I can't avoid it then I have to fight until I die..!
Don't hope for anything from me.
MOVE.

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: MZONIQ

CLEANER: MZONIQ

TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

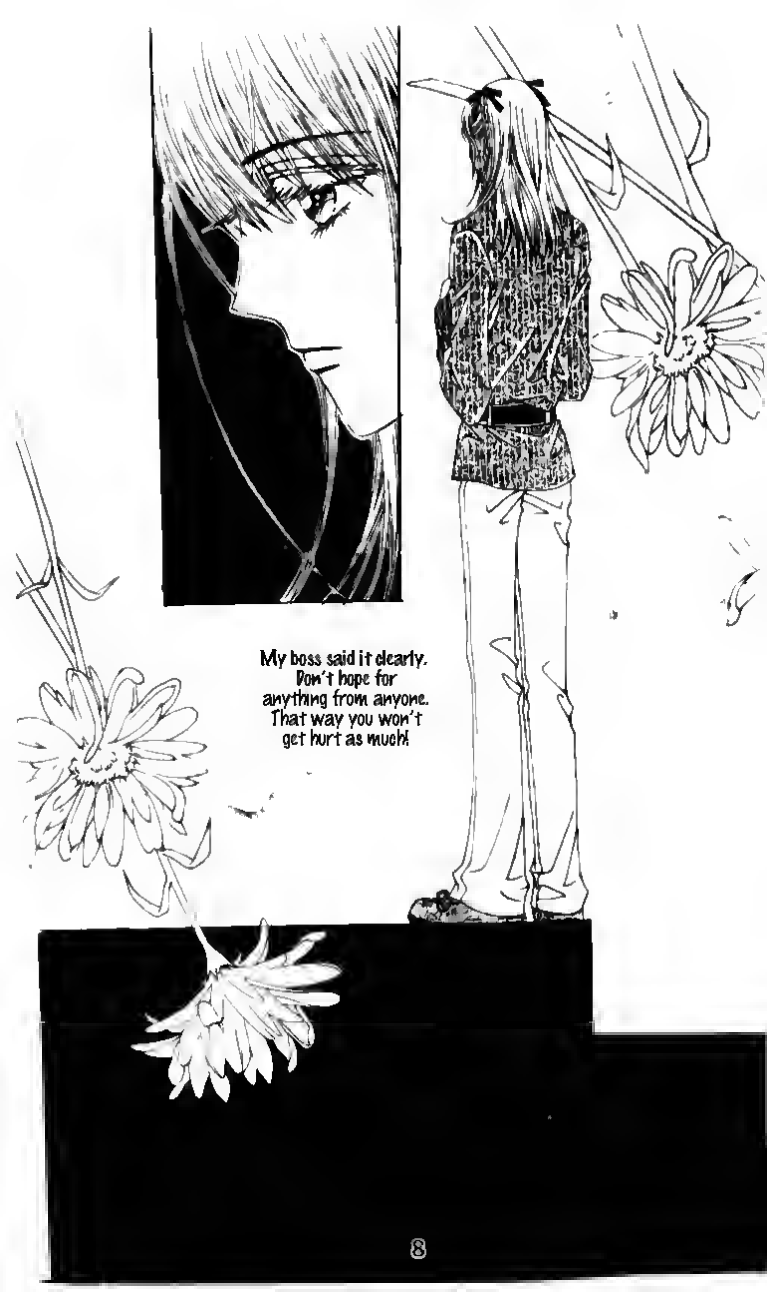
!!!!
GROWL!
HOW COULD YOU DO THIS TO SOMEONE THAT CARES ABOUT YOU TO THE POINT OF NOT EATING OR DRINKING?
I know something right now!
Why does he put his heart and soul into this fantasy?
Wah. Why didn't you eat? I'm fine.

I'M HUNGRY.
I absolutely can't be moved!
It's most important to push my feelings aside right now.....
WHAT?
JUST SAY SO IF YOU LIKE ME I'LL FEED YOU
DO YOU LIKE ME?
It's not just plain rice.

HA
HA
HA
!
YOU'RE JOKING, RIGHT?
That question is straight forward but why is he laughing so much?
ARE YOU LAUGHING AT ME?
!

AREN'T YOU HAPPY?
GO HOME
MOVE.

DO I HAVE TO TELL YOU I LIKE YOU FOR YOU TO FEED ME?
YEAH.
A joke could turn into reality.
I'M LEAVING. TAKE CARE OF YOURSELF!


My boss said it clearly. Don't hope for anything from anyone. That way you won't get hurt as much!

That saying is true
It's like a knife
stabbing into my
heart. Very cold...

SCREECH
MUM ISN'T HOME. I'LL JUST GET TAKE OUT...

ONE TOFU SOUP PLEASE!
OH? WE MEET AGAIN?
YEAH! WHAT ARE YOU DOING HERE?

I JUST GOT BACK FROM THE STUDIO AND FELT KIND OF HUNGRY SHOULD WE EAT TOGETHER?
SIT DOWN.
WE SEEM TO MEET UP BY CHANCE A LOT.
YEAH?
He doesn't remember anything..

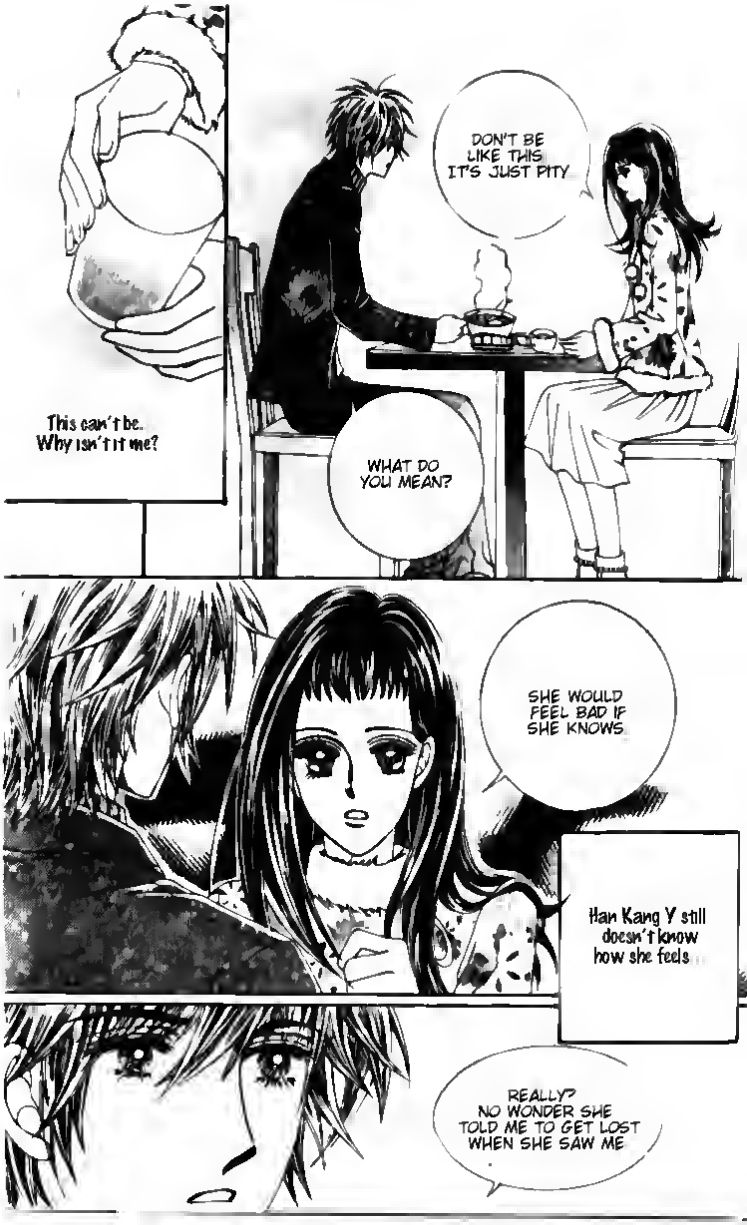
I JUST FOUND OUT SOMETHING.
TO ME, CHANCE IS LIKE FATE BUT MY OBJECT DOESN'T REMEMBER ANYTHING.
WHAT?
IF CHANCE IS FATE, THEN EVERYONE IN KOREA HAS A DESTINY WITH EACH OTHER?
ISN'T FATE THAT YOU MEET YOUR FIRST LOVE BY CHANCE?
SO YOU GOT TO THINK IT OVER CAREFULLY.
YEAH. I WAS RASH.

HERE'S YOUR TOFU SOUP.
WOW. IT LOOKS NICE!
YOU'RE GOING TO GET FAT EATING THIS AT NIGHT. A FAT GUY IS NOT ATTRACTIVE. LET ME HELP YOU. YOU SHOULD THANK ME!
WANT TO SHARE IT?
DO YOU NOTICE THAT TOO?
EATING LIKE THIS IS REALLY NICE!
OF COURSE. HA HA.

DELICIOUS.
HEY! SAVE SOME FOR ME!
WERE YOU THINKING OF SOMETHING? IS THERE A PROBLEM?
SORRY, SORRY.
I'M HUNGRY THAT'S WHY I CAME HERE BUT I WAS WORRIED OVER SOMEONE.
I TOTALLY FORGOT TO EAT.

I NEVER COULD GO WITHOUT FOOD.
I DIDN'T FEEL HUNGRY AT ALL TODAY BECAUSE I KEPT THINKING ABOUT HER.
BUT SHE DOESN'T KNOW HOW I FEEL.
WHAT DOES SHE HAVE TO KNOW?
HUH?

WHAT?
WHAT DOES SHE HAVE TO KNOW?
HOW GREAT WOULD IT BE IF SHE IS A LITTLE AFRAID OF ME. SHE'S NOT SCARED OF ANYTHING
I DON'T KNOW!
WHY?
SHE KEEPS FIGHTING WITH ME.
SHE WOULD HAVE LISTENED TO ME IF SHE WAS AFRAID OF ME.


This can't be.
Why isn't it me?
DON'T BE LIKE THIS IT'S JUST PITY
WHAT DO YOU MEAN?
SHE WOULD FEEL BAD IF SHE KNOWS
Han Kang Y still doesn't know how she feels
REALLY? NO WONDER SHE TOLD ME TO GET LOST WHEN SHE SAW ME

I WOULDN'T WANT TO SEE YOU IF IT WAS ME
REALLY?
I just want to help him.
GIRLS ARE VERY PERCEPTIVE IF SHE KNOWS THAT YOU PITY HER..
THEN SHE WOULD FEEL REALLY BAD
THAT'S WHY I THINK YOU SHOULDN'T SEE HER FOR A WHILE
YEAH? I GET WORRIED IF I DON'T SEE HER .. WHAT IF SOMETHING HAPPENS TO HER?

I SAW A REALLY STRANGE PICTURE AT PRINCE'S HOUSE
IN THAT PICTURE...
IF YOU MENTION THAT GUY AGAIN, I'M GOING TO MAKE A MEAL OUT OF THAT DUCK
STOP MENTIONING HIM!
A PERSON SHOULD LOOK PRETTIER WHEN THEY'RE IN LOVE. WHY ARE YOU MENTAL INSTEAD?
I'm going to die.

KANG SEOL KYOM WENT TO JAPAN
HAN KA RAM ISN'T HERE EITHER? WHO IS CLOSE TO HER?
NO ONE?
I HAVEN'T HEARD FROM HER FOR 2 DAYS ALREADY...

EXCUSE ME, TEACHER. LET ME GO FIND HER. PLEASE GIVE ME HER ADDRESS.
FINE. COME SEE ME AT THE OFFICE.
THIS IS HER ADDRESS.
THE ADDRESS IS HARD TO FIND AND THERE'S NO PHONE NUMBER.
GO AND HAVE A TALK TO HER.
YES.

MY NAME IS HAN KA RAM IN SCHOOL
I KNOW. WHY WOULDN'T I KNOW THAT?
I WOULD LIKE TO SEE HAN KA RAM'S HOMEROOM TEACHER..
I THOUGHT THAT WAS JUST MY SECRET... YOU'RE REALLY GOOD
GO TO SCHOOL AND PRETEND THAT YOU'RE MY UNCLE, OK?!
DO YOU KNOW WHAT TO DO?
Extra work.
YES I'M VERY WORRIED ABOUT HER. PLEASE COME IN
HELLO TEACHER I'M HAN KA RAM'S UNCLE

HAN KA RAM IS SERIOUSLY ILL?
SHE DOESN'T HAVE PARENTS SO THEY COULDN'T CONTACT YOU.
I UNDERSTAND.
I HOPE YOU UNDERSTAND.
SHE'LL BE IN SCHOOL TOMORROW.
YES, THAT'S NO PROBLEM.

WHO ARE YOU?
I SIT NEXT TO HAN KA RAM.
HELLO
OH..HI
IS SHE SERIOUSLY INJURED?
INJURED?
Let's see. Is he testing me?

OH! RIGHT! HER FOOT IS SORE, RIGHT?
KA RAM ISN'T INJURED SHE IS SICK.
WHAT?
Not bad.
NO SHE HAS A STOMACH ACHE
THANKS FOR WORRYING ABOUT HER. I HOPE YOU HELP HER.
YES
THEN... I'M MISTAKEN

IS THERE AN OLD BUS STOP NEAR HERE?
WHERE IS IT?
MISS! IS THERE AN OLD BUS STOP NEAR HERE?
TURN RIGHT AND GO STRAIGHT...
ARE YOU A RAT TO HIDE THERE?
You have to pay me!

CRACK
He just got a huge payout. Why is he doing something so tiring?

YOU'RE A HARD WORKER, AREN'T YOU?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
I'M HERE TO TAKE MY MONEY
YOU SHOULD SPEAK NICELY TO SOMEONE WHO'S HOLDING AN AXE
CRACK
ARE YOU STRONGER BY HOLDING AN AXE?

FUNNY.
I'M BUSY PREPARING FOR WINTER.
LET'S SORT THIS OUT.
I JUST NEED A THIRD OF YOUR PAYOUT.
I'M THE ONE THAT RODE THE BIKE DOWN THE CLIFF.
WHO ARE YOU?
YOU'RE A GIRL?

I'M THE WINNER SINCE I'M ALIVE.
HA HA HA!
ONE THIRD THAT'S A NICE OFFER.
I'VE NEVER MET A GIRL LIKE YOU BEFORE.

I'M NOT HERE TO LOOK AT YOU MONEY?
I'M HOT FROM LOOKING AT YOU
WHY ARE YOU TAKING OFF YOUR SHIRT?
DO YOU THINK I'LL GET SCARED IF YOU SHOW ME YOUR CHEST?
THINK WHATEVER YOU LIKE.

WHOSH
CHOP

OH... YOU'RE STILL ALIVE... STILL ALIVE...
WHAT?

TREE .. IT'S ME...
HUH?
UNBELIEVABLE .. YOU'RE STILL ALIVE?
EVERYONE CALLED YOU BROTHER BUT I CALLED YOU TREE.

YOU'VE WON BY MAKING ME LAUGH
I LAUGHED EVERY DAY
WAH!
DO YOU STILL REMEMBER?

I'VE BEEN SEARCHING FOR YOU FOR SUCH A LONG TIME!
HEY...I CAN'T BREATHE...
I SUFFERED SO MUCH BECAUSE OF YOU I'M GOING TO LET YOU NOT BREATHE!

ARE YOU LIVING WITH EVERYONE?
YEAH, STUPID.
ALL OF LEVEL ONE ESCAPED TOGETHER.
I LEFT WITH ORCHARD DID EVERYONE ELSE LEAVE WITH YOU?
YEAH
WHERE DID YOU GO? EVERYONE WAS HERE ONLY YOU DISAPPEARED.
I NEVER THOUGHT THAT EVERYONE SURVIVED.

LUCKY WE FOUND AN ORPHANAGE. IT WASN'T WARM BUT...
WE ALL LIVED THERE. ONLY CHRYSANTHEMUM GOT ADOPTED.
DO YOU REMEMBER CHRYSAN-THEMUM?
YOU MEAN THE PRETTY GIRL THAT LOOKS LIKE A DOLL?
WHAT?
YOU'RE PRETTY TOO.
I'M SERIOUS. YOU'RE THE PRETTIEST ONE.

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: MZONIQ

CLEANER: MZONIQ

TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

WHAT ARE YOU THINKING ABOUT TO NOT HEAR ME CALL YOU?
HAVE YOU BOUGHT THE MOVIE TICKETS YET?
OH. I..
HUH?
YOU SAID THAT WE'LL WATCH A MOVIE TOMORROW.
OH! RIGHT!

DID YOU FORGET? SO MEAN!
SORRY! I'LL BUY THE TICKETS AS SOON AS I GET HOME
PROMISE?!
LET ME GO AND BUY THE TICKETS NOW!
HEY, THAT'S CHILDISH
YOU'RE GOING TO BE PUNISHED IF YOU DON'T KEEP YOUR PROMISE!

WE LIVE NEAR HERE!
I'M REALLY HAPPY!
WE REALLY MISS YOU.
YOU'VE GROWN AND GOTTEN PRETTIER.
I HAD NO IDEA THAT WE'LL MEET AGAIN LIKE THIS
YEAH
IT'S ALL THANKS TO MA RU CHI
IT'S THANKS TO HIS PRIZE MONEY THAT WE'RE ABLE TO LIVE ON OUR OWN.

PRIZE MONEY?
IS THAT SO?
THE MONEY THAT YOU WANTED A THIRD OF
I'M LIVING WITH ORCHARD I'LL DEFINITELY BRING HER HERE TO MEET YOU ALL
OF COURSE!
WE'RE REALLY GOOD AT COOKING. HAVE DINNER BEFORE YOU GO HOME
WHICH SCHOOL DO YOU GO TO?
DO YOU HAVE A BOYFRIEND YET?

AREN'T YOU CURIOUS AT ALL?
WILL YOU ANSWER IF I ASK? WHY WERE YOU AT THE RACE?
DON'T ASK
I KNEW IT.
OH, DO YOU HAVE ANY NEWS ABOUT THAT GUY?
THEY ASKED A LOT OF QUESTIONS.
THEY ALL REALLY MISS YOU.

WHO WAS ABANDONED?!
THE ONE WE ABANDONED..
SORRY.
STOP TALKING ABOUT IT. JUST BURY THE TIME THAT WE SPENT IN THAT HELL HOLE. IT'S ALL OVER NOW.
RUNNING AWAY IS IN OUR PAST BUT I WONDER HOW THAT GUY IS DOING NOW?
FORGET ABOUT IT. IT'S NO USE REMEMBERING HIM

THAT'S YOUR LITTLE BROTHER
HE'S DEAD TO ME
The friends that I met again were all smiles but I felt that dark shadows are still surrounding them
the time that we spent in that hell hole suddenly flashed back

MONEY?
I HAD DINNER AND CAME HOME.
ARE YOU ALRIGHT?
HE'S MUCH STRONGER THAN I AM.
LET ME ASK FOR HELP.
NO!

I'M YOUR BOSS. HOW COULD YOU LIE TO MY FACE?
I'M SORRY. PLEASE FORGET ABOUT IT.
THIS IS THE SECOND TIME. DID YOU LIVE WITH HER IN THE ORPHANAGE?
He can never know about my past.
YOU COULD SAY THAT.
I'LL DO TWICE THE WORK. NO, I'LL DO THREE TIMES AS MUCH WORK. PLEASE LET PRINCESS LIVE WITH ME.
I BEG YOU.
UP UNTIL NOW, THERE WAS ONLY ONE TIME THAT YOU NEEDED MY HELP

FINE. YOU MUST WORK HARD.
I KNOW.
I WENT TO YOUR SCHOOL TODAY. THE BOY THAT SITS NEXT TO YOU ASKED A LOT OF QUESTIONS.
SITS NEXT TO ME?
HE ASKED IF YOU WERE HURT? IS YOUR FOOT SORE? HE WAS GRILLING ME.

I TOLD HIM THAT YOU HAVE A STOMACH ACHE YOU KNOW WHAT YOU MUST DO, RIGHT?
YES.
YOU'RE NOT YOUR USUAL SELF LATELY BECAUSE OF HIM, RIGHT?
HE'S NOT ONLY HANDSOME BUT KIND TOO.
...BUT HE DOESN'T SUIT YOU

YAHOO!
REALLY? REALLY?
YES. TREE TOLD ME TO TAKE YOU TO WATCH A MOVIE!
WHAT SHOULD I WEAR? I DON'T KNOW. DON'T KNOW??
OH..I HAVE TO GO TO SCHOOL TOMORROW. I'M WORRIED!
OH, IT CAN'T BE
I'M GOING TO GET A HEADACHE TOMORROW!

I've only been away for two days but it seems really long.
HAVE YOU BOUGHT THE TICKETS YET?
SEE YOU AT REX AT 2PM!

The devil is here!
HE CAME BACK FROM JAPAN ALREADY?
MOVE IT.

ARE YOU SICK?
DON'T ASK ME ANYTHING
What is he doing back here then?
I THINK SEOL KYOM IS SICK.

Try and bear it until graduation!
KA RAM IS HERE

He's not looking up.
He's not looking down.
He's looking straight at me.
What is he looking at?

ARE YOU ALRIGHT?
FOLLOW ME
OH ..I..

LET'S GO
?!!
WHAT'S HAPPENING?
HE'S CHASING THE DEVIL?
I THINK SO..?

HEY..HEY..
Argh.. my foot hurts.
DON'T ASK. JUST FOLLOW ME.

SIT HERE AND KEEP WATCH WHILE I SLEEP!
WHY ARE WE HERE?
I'VE BEEN ACHING THESE PAST FEW DAYS I COULDN'T SLEEP AT ALL

DON'T RUN OFF. JUST SIT RIGHT HERE.
What is this?

UGH...
I THINK MY WOUND...
?!
CHECK MY BACK FOR ME.
MY GOD... BLOOD...

AH!
A mark!

WIPE IT FOR ME
GENTLY
This wound is fresh...

This can't be!
WHAT'S WRONG?
It's Crying Rose
DON'T WAKE HIM.

WHY NOT?
WE'RE GOING TO GET CAUGHT IF HE CRIES
BUT.
DO YOU WANT TO KEEP STAYING HERE?
For everyone to survive, we left Crying Rose behind...

But...
But
WHY AREN'T YOU WIPING?
BANG

ARE YOU ALRIGHT?
DON'T COME IN.
!
I THOUGHT YOU NEEDED HELP.
I DON'T NEED IT

YOU'RE ..!
GET GOING!
DON'T ASK. JUST GO.
BAM
PLOP

WHAT ARE YOU DOING?
I DIDN'T WANT HIM TO SEE YOUR WOUND.
I can't tell him who I am...
ARE YOU ON MY SIDE?
YOU HAVE TO GO TO THE HOSPITAL
UGH .. YOU CAN TALK.

LET'S GO TO THE HOSPITAL FIRST AND THEN I'LL BUY SOME MEDICATION AND BANDAGE YOU UP.
IT'S ALRIGHT. I JUST NEED YOU TO STAY WITH ME WHILE I SLEEP.
DON'T LEAVE ME...

I won't leave you

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: MZONIQ

CLEANER: MZONIQ

TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

1-4
HAN KA RAM? HAN KA RAM ISN'T AT SCHOOL TODAY?
HAN KANG Y?
IS HE ABSENT TOO?

I'M HERE SORRY, TEACHER.
STAND THERE UNTIL CLASS IS OVER

GO HOME EVERYONE. DON'T HANG AROUND HERE.
YES, BYE, TEACHER!
AREN'T YOU GOING HOME?
HUH?

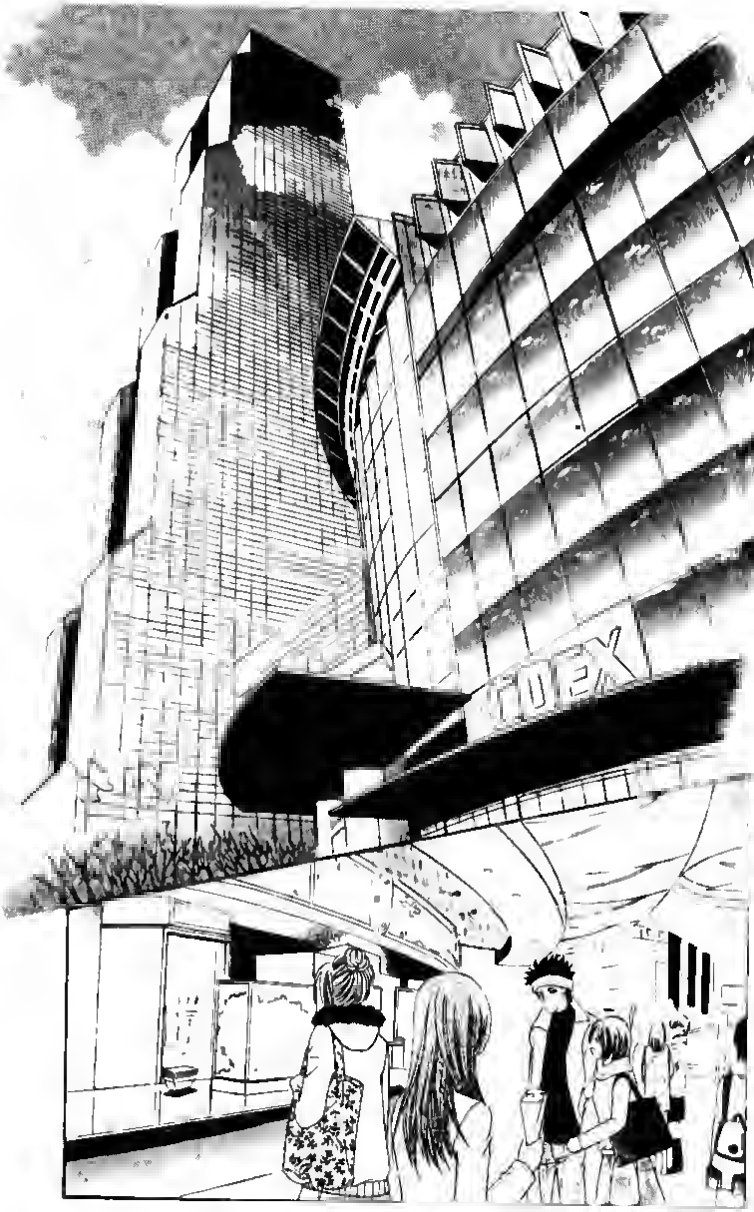
EVERYONE IS GONE THERE'S JUST ME AND YOU HERE.
I'M LEAVING FIRST.
WHO ARE YOU WAITING FOR?
I GOT TO GO. SEE YOU AT OUR MEETING SPOT!
WHAT'S THE MATTER? YOU LOOK STRANGE.

ARE YOU DONE SLEEPING?
I'M SCARED OF SLEEP THE MOST. THAT'S WHY I ONLY SLEEP FOR A LITTLE WHILE
YOU CAN LEAVE NOW
It's because we left him when he was sleeping

ARE YOU ALRIGHT ON YOUR OWN?
DO YOU FEEL SORRY FOR ME NOW THAT YOU SAW MY INJURY?
I'M GOING
SHE'S REALLY STRANGE TODAY
BEAN CAKE, YOU'RE TIRESOME

WOW... GREAT! WE'RE MEETING UP TODAY?
I WANT TO GO TOO BUT I'M BUSY.
WHAT? IS SHE PRETTY LIKE BEFORE?
YOU'RE MAKING ME NERVOUS.

GET READY, PRINCESS IT'S NEARLY TIME.
IT MUST BE DIFFERENT IF WE SEE EACH OTHER.
SEE YOU THERE!

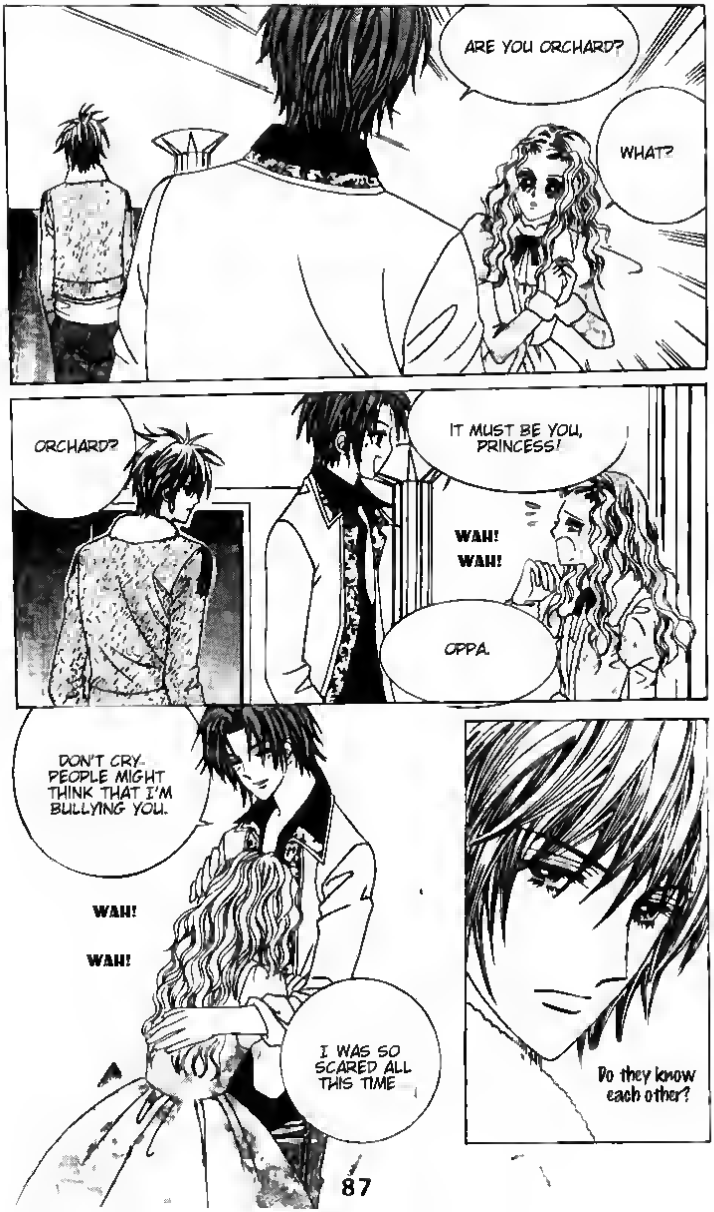

INDEX

THAT GIRL LOOKS FUNNY

MIA'S FRIEND! DO YOU HAVE A DATE HERE?
?
HER NAME IS WEIRD TOO. MIA'S FRIEND?
HA
HA
YOU DON'T WANT TO TALK TO ME?
I SAW A PHOTO IN YOUR ROOM
WHAT PHOTO?
I MADE THAT TOP.. IT'S ONE OF A KIND ..
RING RING

WHERE ARE YOU, JAE YOUNG?
WAIT, JAE YOUNG!
...IT'S A PICTURE OF MY PRETTY QUEEN...
YOU SAW MIA'S TWIN?
THAT'S NOT RIGHT...
JAE YOUNG'S BOYFRIEND! WHO ARE YOU TALKING TO?

JAE YOUNG IS AT THE BUS STOP YOU SHOULD GO THERE
DON'T MAKE HER WAIT HURRY UP
I'M NOT HER BOYFRIEND
SEE YOU LATER, MIA'S FRIEND!
BYE, PRINCE
ORCHARD IS PRINCESS SHE REALLY LIKES DRESSES


ARE YOU ORCHARD?
WHAT?
ORCHARD?
IT MUST BE YOU, PRINCESS!
WAH! WAH!
OPPA.
DON'T CRY. PEOPLE MIGHT THINK THAT I'M BULLYING YOU.
WAH! WAH!
I WAS SO SCARED ALL THIS TIME
Do they know each other?

The world is really small.
CHOO CHOO

Should I tell "Rose's" story for "Tree" to hear?
TAK TAK
I really can't today.
ARGH... I DON'T KNOW WHY IS IT SO HARD?

AM I LATE?
THE MOVIE IS ABOUT TO START!
HURRY UP! HURRY UP!
HOW DID YOU GUYS RECOGNISE EACH OTHER?
LET'S TALK ABOUT THAT LATER. LET'S GO
HE RECOGNISED ME BECAUSE I'M BEAUTIFUL.

GRAB
JERK BACK
LET'S BUY POPCORN.
SORRY, I DIDN'T MEAN TO.
POPCORN? LET ME BUY IT.
WHY IS HE SO COLD?

HERE'S YOUR POPCORN. ENJOY.
PRINCESS WENT TO THE TOILET. LET'S WAIT AND GO IN TOGETHER.
I'M GOING TO THE TOILET!
HURRY.
OK...SIT DOWN.

PLEASE GIVE ME ONE LARGE POPCORN
HAVE SOME
I'M REALLY SHOCKED
ENJOY
KA RAM
WHY IS SHE TAKING SO LONG?
POKE

DO YOU ALWAYS GET ANGRY, HAN KA RAM?
HA HAI
DON'T CALL ME BY THAT NAME!
ISN'T A NAME MEANT TO BE CALLED?
IT'S JUST AN IDENTITY DON'T CALL ME THAT

-END OF VOL.3-